



РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Full HD Медиян плеър

БЪЛГАРСКИ

Преди да използвате вашия уред, прочетете внимателно настоящото ръководство и го запазете за бъдещи справки.

DVX689H

P/NO : MFL66859845

Информация за безопасност



ВНИМАНИЕ

**РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ
УДАР – НЕ ОТВАРЯЙ**



ВНИМАНИЕ: ЗА ДА СЕ НАМАЛИ ОПАСНОСТТА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ ГОРНИЯ (ИЛИ ЗАДНИЯ) КАПАК. ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО ДА СЕ ОБСЛУЖВАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ТЪРСЕТЕ КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ ОТ СЕРВИЗ.



Знакът „светкавица в равностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в затворената част на уреда, което може да е достатъчно силно, за да представлява риск от електрически удар.



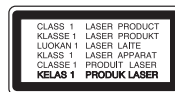
Знакът „удивителна в равностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на важни инструкции за работа и поддръжка (обслужване) в ръководството, съпровождащо уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ ТОЗИ УРЕД НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не инсталирайте този уред в затворено пространство, като например шкаф за книги или подобна мебел.

ВНИМАНИЕ: Не закривайте вентилационните отвори. Инсталирайте съгласно указанията на производителя.

Процепите и отворите в корпуса са направени за вентилация и с цел да осигуряват надеждна работа на уреда и да го предпазват от прегряване. Никога не закривайте отворите, поставяйки уреда върху легло, канапе, килим или друга подобна повърхност. Този уред не трябва да се инсталира вграден, напр. в библиотека или шкаф, освен ако не е осигурена подходяща вентилация и при спазване на указанията на производителя.



ВНИМАНИЕ: Този продукт използва лазерна система. За да се осигури правилното използване на този продукт, моля прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за бъдещи справки. Ако уредът се нуждае от поправка, свържете се с официален сервизен център.

Използване на прибори, настройки или изпълнение на процедури, различни от посочените тук, може да доведе до излагане на опасно лъчение.

За да се предпазите от директно излагане на лазерния лъч, не се опитвайте да отваряте корпуса. Лазерният лъч е видим при отваряне. НЕ ГЛЕДАЙТЕ В ЛЪЧА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ относно захранващия кабел

За повечето уреди се препоръчва да бъдат инсталирани към отделна верига;

Това означава верига с единичен контакт, който захранва само този уред и няма допълнителни изводи или разклонения. Проверете на страницата с техническите характеристики на това ръководство, за да бъдете сигурни. Не претоварвайте стенните контакти. Претоварени стенни контакти, разхлабени или повредени стенни контакти, удължителни кабели с нарушена цялост или с повредена или напукана изолация са опасни. Всяко от тези условия може да доведе до електрически удар или пожар. Периодично проверявайте кабела на вашия уред и ако видът му свидетелства за повреда или износване, изключете уреда от контакта, прекратете използването на уреда и се свържете с официален сервизен център за подмяна на кабела с подходящ. Пазете захранващия кабел от вредни физически или механични въздействия, като например усукване, огъване, прищипване, затискане от врата или настъпване. Обръщайте особено внимание на щепселите, стенните контакти и мястото, където кабелът излиза от уреда. За да изключите захранването от мрежата, издърпайте щепсела на захранващия кабел. Когато инсталирате уреда, осигурете лесен достъп до щепсела.

Това устройство е снабдено с преносима батерия или акумулатор.

Безопасен начин за изваждане на батерията или акумулатора от уреда:

Извадете старата батерия или акумулатор, като следвате в обратен ред стъпките за инсталирането им. За да предотвратите замърсяване на околната среда и евентуални заплахи за здравето на хора и животни, оставете старата батерия или акумулатор в подходяща опаковка на определеното място за събирането им. Не изхвърляйте батерии или акумулатори заедно с другите отпадъци. Препоръчително е да използвате батерии и акумулатори, предлагани от местните системи за възстановяване на част от стойността им при връщане на старите. Батерията не трябва да бъде излагана на прекалено висока температура, като например слънчеви лъчи, огън и т.н.

ВНИМАНИЕ: Уредът не трябва да се излага на вода (капки или пръски) и върху него не трябва да се поставят никакви съдове, пълни с вода, като напр. вази.

Бележки относно авторските права

Този продукт включва технология за защита на авторски права, която е защитена от патенти в САЩ и други права на интелектуална собственост. Използването на тази технология за защита на авторски права трябва да се удостовери от Rovi Corporation и е предназначена само за домашна или други ограничени употреби, освен ако няма специално разрешение от Rovi Corporation. Обратният инженеринг и дезасемблирането са забранени.

По законите за авторското право в САЩ и в други страни, неразрешения запис, употреба, показване, разпространение или редактиране на телевизионни програми, видеокасети, DVD дискове, CD дискове и други материали могат да ви изложат на гражданска и/или наказателна отговорност.

Предпазни мерки при работа с уреда

• Транспортиране на уреда

Запазете оригиналната опаковка и наново опаковайте уреда, за да го запазите максимално.

• Почистване на системата

Почистете уреда като използвате мека и суха кърпа с лек разтвор на почистващ препарат, силни разтвори могат да повредят повърхността.

• Поддържане работата на уреда

Поддържайте чисти оптичните лещи и частите на дисковото устройство. Ако са замърсени или износени, това може да намали качеството на работа. За подробности, моля, свържете се с най-близкия оторизиран сервизен център.

Изхвърляне на стария уред



1. Когато този символ на зачеркнат контейнер за смет е поставен върху дадено изделие, това означава, че изделието попада под разпоредбите на Европейска директива 2002/96/EC.
2. Всички електрически и електронни изделия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци, на определени за целта места, определени от държавните или местните органи.
3. Правилното изхвърляне на стария уред ще предпази околната среда и човешкото здраве от евентуални негативни последици.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на вашия стар уред се обърнете към вашата община, службата за събиране на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили уреда.



С настоящото LG декларира, че това/тези изделие(я) отговаря(т) на съществените изисквания и другите приложими условия на Директиви 2004/108/EC, 2006/95/EC и 2009/125/EC.

Европейски представител: LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel : +31-(0)36-547-8888)

Съдържание

1 Как да започнем

- 3 Информация за безопасност
- 6 Въведение
- 6 – Използвани символи в това ръководство
- 6 – Относно появяването на екрана на символа “Ø”
- 6 – Регионален код
- 6 – Възпроизводими дискове
- 7 – Съвместимост на файловете
- 8 Преден панел
- 8 Заден панел
- 8 Включени аксесоари
- 9 Дистанционно управление

2 Свързване

- 10 Свързване към вашия телевизор
- 10 – Свързване на видео (CVBS) / аудио кабели
- 10 – Свързване на SCART кабел
- 10 – Свързване на кабели за видео компоненти
- 10 – Свързване на HDMI кабел
- 11 Свързване към усилвателя
- 11 – Свързване на кабел за звука
- 11 – Свързване на COAXIAL (цифров звук) кабел
- 11 – Свързване на HDMI кабел

3 Настройване на системата

- 12 Инсталиране
- 12 – Настройки
- 12 – [Language] Меню
- 12 – [Audio] Меню
- 12 – [Video] Меню
- 13 – [Slide] Меню
- 13 – [Parental control] Меню
- 13 – [Other] Меню

4 Инструкции за работа

- 14 Показване на информация на екрана
- 14 – Показване на информация за съдържанието на екрана
- 14 Обща информация за възпроизвеждането
- 14 – Възпроизвеждане на диска
- 14 – Възпроизвеждане от USB устройство
- 15 Общи команди за работа
- 15 Възпроизвеждане – разширени функции
- 15 – Филм
- 16 – Музика
- 16 – Снимки

5 Отстраняване на неизправности

- 17 Отстраняване на неизправности

6 Приложение

- 18 Списък на кодовете на страни
- 19 Списък на кодовете на езици
- 20 Технически характеристики
- 20 Търговски марки и лицензи

1

2

3

4

5

6

Въведение

Използвани символи в това ръководство

Раздел, в заглавието на който има един от следните символи, е приложен само за диска, представен от символа.

	DVD-Видео, DVD±R/RW
	Аудио CD дискове
	Филмови файлове, записани на USB/диск
	Музикални файлове, записани на USB/диск
	В USB устройството/диска се съдържат файлове със снимки

Относно появяването на екрана на символа “⊙”

“⊙” може да се появи на вашия телевизионен екран по време на работа и означава, че функцията, обяснена в настоящето ръководство за потребителя, не е изпълнима за конкретната медия.

Регионален код

Този уред има регионален код, отпечатан на гърба на уреда. Този уред може да възпроизвежда само DVD дискове записани на етикета на гърба на уреда или “ALL(ВСИЧКИ)”

Възпроизводими дискове

	DVD-VIDEO (8 см / 12 см диск) Дискове, напр. с филми, които могат да се закупят или наемат.
 	DVD±R (8 см / 12 см диск) - Само видео режим и финализиране на диска - Поддържа диск със записване и от двете страни - DVD±R дискове, които съдържат файлове с филми, музика или снимки.
	DVD-RW (8 см / 12 см диск) - Само VR режим, видео режим и финализиране на диска - DVD-RW дискове, които съдържат файлове с филми, музика или снимки.
	DVD+RW (8 см / 12 см диск) - Само видео режим и финализиране на диска - DVD+RW дискове, които съдържат файлове с филми, музика или снимки.
	Аудио CD (8 см / 12 см диск)
	CD-R/RW (8 см / 12 см диск) CD-R/RW дискове, които съдържат аудио заглавия, файлове с филми, музика или снимки.

Съвместимост на файловете

Общо

Валидни разширения на файлове: ".jpg", ".jpeg", ".png", ".avi", ".divx", ".mpg", ".mpeg", ".mkv", ".mp4", ".mp3", ".wma"

- Името на файла е ограничено до 45 знака.
- Прочитането на съдържанието на носителя може да отнеме няколко минути в зависимост от размера и броя на файловете.

Максимален брой файлове/папки: По-малко от 2000 (общ брой на файловете и папките)

CD-R/RW, DVD±R/RW Формат: ISO 9660+JOLIE

MOVIE (филм)

Налична разделителна способност:
1920 x 1080 (Ш x В) пиксела

Възпроизводими субтитри: SubRipper (.srt), MicroDVD (.sub/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa), Advance SubStation Alpha (.ass), SubViewer 2.0 (.sub), DVD Subtitle (.txt)

Възпроизводими кодек формати: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "DIVX6.xx" (само стандартно възпроизвеждане), "MPEG-1", "MPEG-2", "MPEG-4 AVC (H.264)"

Забележка

- Този плеър не поддържа файлове, които са записани с GMC¹ или Qpel². Това са техники за видео кодиране в MPEG4 стандарт, като това на DivX или XVID.
*1 GMC – Глобално компенсирани на движението
*2 Qpel – Четвърт пиксел
- Този плеър поддържа формат MPEG-4 AVC (H.264) на Ниво 4.1 за Main Profile и High Profile и на Ниво 3.1 за Baseline Profile.
- Въпреки че се поддържа резолюция за някои от файловете за филми, те могат да не тръгнат поради ограничение в паметта на системата.

Възпроизводими аудиоформати: "Dolby Digital", "DTS", "MP3", "WMA", "AAC", "AC3"

Честота на дискретизация: от 8 до 48 kHz (MP3), от 32 до 48 kHz (WMA)

Битрейт: от 32 до 320 kbps (MP3), от 20 до 320 kbps (WMA)

MUSIC (музика)

Честота на дискретизация: от 8 до 48 kHz (MP3), от 32 до 48 kHz (WMA)

Битрейт: от 8 до 320 kbps (MP3), от 32 до 192 kbps (WMA)

PHOTO (снимка)

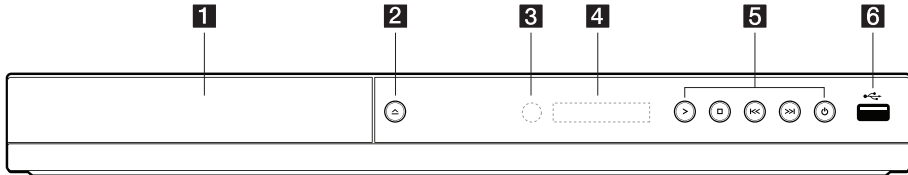
Препоръчителен размер:

повече от 32 x 32 x 32 бит/пиксел
по-малко от 4800 x 3500 бит/пиксел

Бележки по USB устройството

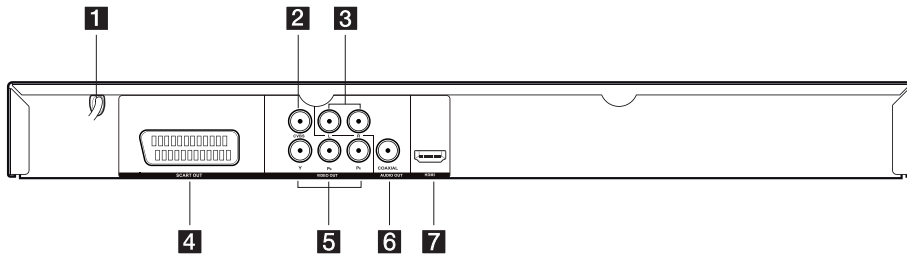
- Този плеър поддържа USB флаш памет/външен твърд диск, форматиран във FAT16, FAT32 и NTFS, когато осъществява достъп до файлове (музика, снимки и филми).
- Запис на Аудио CD може да се направи само при формат FAT16 и FAT32 на HDD, не с NTFS или многоформатен диск.
- Този уред може да поддържа до 4 дяла на USB устройството.
- Не изваждайте USB устройството по време на работа (възпроизвеждане и т.н.).
- Не се поддържа USB устройство, което изисква допълнително програмно инсталиране, когато го включвате към компютър.
- USB устройство: USB устройство, което поддържа USB1.1 и USB2.0.
- Могат да се възпроизвеждат файлове с филми, музика и снимки. За подробности относно работата с всеки файл вижте съответните страници.
- Препоръчително е редовно да правите резервно копие за предотвратяване на загуба на данни.
- Ако използвате кабел за удължаване с USB или USB концентратор, USB устройството може да не бъде разпознато.
- Някои USB устройства може да не работят с този уред.
- Цифрови фотоапарати и мобилни телефони не се поддържат.
- USB портът на уреда не може да се свърже към компютър. Този уред не може да се използва като устройство за съхранение.

Преден панел



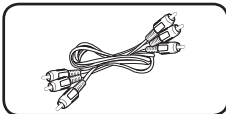
- 1** Поставка за диск
- 2** △ (Отвори / Затвори)
- 3** Сензор за дистанционното управление
- 4** Дисплей
- 5** > (Възпроизвеждане)
□ (Спиране)
|<</>| (Пропускане)
⏻ (Електрическо захранване)
- 6** USB порт

Заден панел

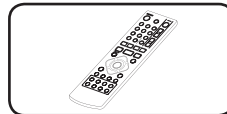


- 1** Код за електрическо захранване
- 2** Видеоизход (CVBS)
- 3** 2CH Аудио изход (ляв/десен)
- 4** Изход за кабел SCART
- 5** Изход за видео компоненти (Y Pb Pr)
- 6** Изход за цифров аудио звук (COAXIAL)
- 7** Изход за HDMI

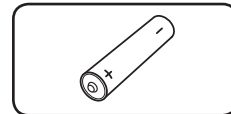
Включени аксесоари



RCA Видео/Аудио кабел (1)

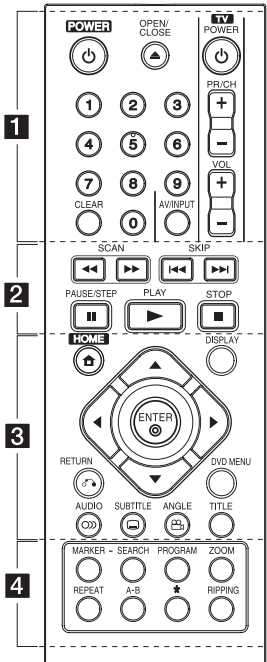


Дистанционно управление (1)



Батерия (1)

Дистанционно управление



- 1 **⏻ (POWER):** Включва и изключва уреда.
- ▲ (OPEN/CLOSE):** Отваря и затваря поставката за диска.
- Цифрови бутони 0-9:** Изберете от номерираните опции или въведените букви.
- CLEAR:** Премахнете знак в менюто за търсене или цифра при задаване на паролата.
- Бутони за управление на телевизора:** Управление на силата на звука, каналите, AV/INPUT и включване/изключване на телевизора.
- 2 **◀▶ (SCAN):** Претърсва назад или напред.
- ◀◀▶▶ (SKIP):** Минава на следващата или предишната глава/песен/файл.
- ⏸ (PAUSE/STEP):** Пауза на възпроизвеждането.
- ▶ (PLAY):** Стартирайте възпроизвеждането.
- (STOP):** Спиране на възпроизвеждането.
- 3 **🏠 (HOME):** Показване на главното [HOME] меню.
- DISPLAY:** Достъп до показване на екрана (On-Screen Display).
- ▲▼◀▶ (Бутони със стрелки):** Изберете опция от менюто.

- 4 **⊙ (ENTER):** Потвърдете избора от менюто.
- ↶ (RETURN):** Натиснете, за да се придвижите назад или да излезете от менюто.
- DVD MENU:** Достъп или излизане от менюто за DVD.
- 🔊 (AUDIO):** Избира език за озвучаване или канал.
- 🗉 (SUBTITLE):** Избира език за субтитрите.
- 📷 (ANGLE):** Избира ъгъл на DVD камерата, ако е налично на диска, който се възпроизвежда.
- TITLE:** Достъп до менюто със заглавия на диска.
- MARKER:** Отбелязва всяка една точка по желание по време на възпроизвеждането, както и избира или премахва която и да е конкретна песен/файл.
- SEARCH:** Показване или излизане от менюто за търсене.
- PROGRAM:** Въвеждане на режим за редактиране в програмата.
- ZOOM:** Увеличава видео изображенията в режим диск.
- REPEAT:** Повтаря избор или поредица по желание.
- A-B:** Повтаря част.
- ★:** Този бутон не е наличен.
- RIPPING:** Запишете аудио CD на USB устройство.

Инсталиране на батерии

Свалете капака за батериите на гърба на дистанционното управление и поставете правилно една батерия R03 (размер AAA) като внимавате да съответстват точно на **+** и **-**.

Код за управление на телевизора

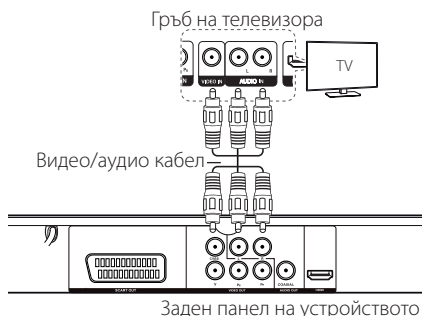
Натиснете по-долу правилната цифра на телевизора като задържите 1 (TV включване) и просто натиснете 1 (TV включване). Ако телевизорът се включва или изключва, трябва да бъде настроен. Но някои или всички бутони може и да не работят според телевизора, но все пак е най-добре е да се настрои или да се въведе правилния номер.

Производител	Кодов номер
LG	1 (По подразбиране), 2
Zenith	1, 3, 4
GoldStar	1, 2
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

Свързване към вашия телевизор

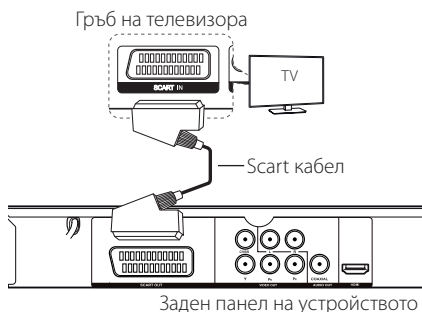
Свързване на видео (CVBS) / аудио кабели

Свързване на изхода за VIDEO/AUDIO OUT на устройството към входа VIDEO/AUDIO IN на телевизора с AV кабел, като VIDEO с жълтия, а AUDIO ляво/дясно с бял/червен жак.



Свързване на SCART кабел

Свържете изхода за SCART кабела SCART OUT върху уреда към входа SCART IN на телевизора с кабел SCART.

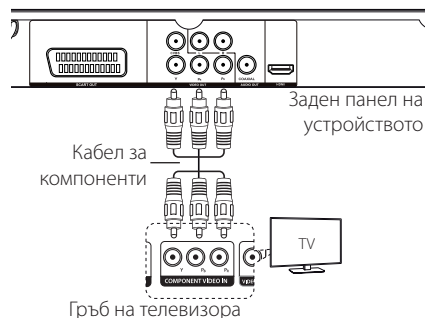


- Трябва да зададете опцията [TV Output Select] на [RGB] в менюто за настройките, за да използвате това свързване. (направете справка със страница 12)

Свързване на кабели за видео компоненти

Свързване на изхода за COMPONENT VIDEO OUT на устройството към входа за COMPONENT VIDEO

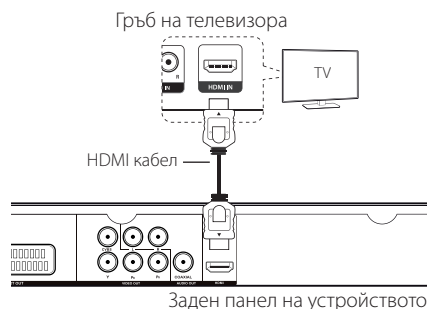
IN на телевизора с кабел за компоненти, като Y със зелен, Pb със син, а Pr с червения жак.



- Трябва да зададете опцията [TV Output Select] на [YPbPr] в менюто за настройките, за да използвате това свързване. (направете справка със страница 12)
- И все пак трябва да сте свързали AUDIO кабела между устройството и телевизора.

Свързване на HDMI кабел

Свържете изхода за HDMI OUT върху уреда към входа HDMI IN на телевизора с HDMI кабел. (Тип A, Високоскоростен HDMI™ кабел)



Допълнителна информация за HDMI

- Когато свързвате устройство, съвместимо с HDMI или DVI, трябва да направите следното
 - Опитайте се да изключите HDMI/DVI устройството и този уред. След това включете HDMI/DVI устройството и го оставете да работи около 30 секунди, после включете това устройство.
 - Видео входът на свързаното устройство е настроен правилно за този уред.
 - Свързаното устройство е съвместимо с 720x576i(480i), 720x576p(480p), 1280x720p, 1920x1080i или 1920x1080p видео вход.

- Не всички HDCP-съвместими HDMI или DVI устройства ще работят с този уред.
 - Картината няма да се показва както трябва с несъвместимо с HDCP устройство.
 - Такова устройство не възпроизвежда и екранът на телевизора е черен.

Настройка на разделителната способност

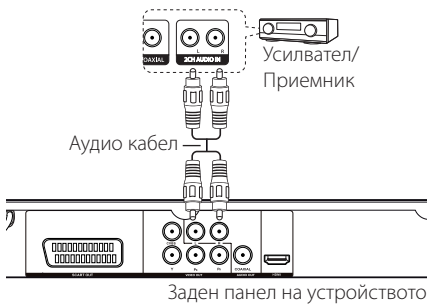
Уредът осигурява няколко резолюции за жакове HDMI OUT и COMPONENT VIDEO OUT. Можете да смените резолюцията като използвате менюто за настройки [Setup].

- В зависимост от вашия телевизор, някои от настройките за резолюция могат да доведат до изчезване на картината или до появяване на развалена картина. В този случай, задайте подходяща опция [Resolution] в менюто за настройките.
- Смяната на резолюцията докато устройството е свързано с HDMI конектор може да доведе до неизправности. За да решите проблема, изключете устройството и го включете отново.

Свързване към усилвателя

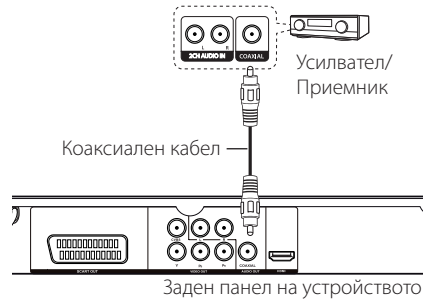
Свързване на кабел за звука

Свързване на изхода за AUDIO OUT на устройството към входа 2CH AUDIO IN на усилвателя с кабел за звука, като AUDIO ляво/дясно с бял/червен жак.



Свързване на COAXIAL (цифров звук) кабел

Свържете COAXIAL (изход за цифров звук) на устройството към входа Digital Audio IN (COAXIAL) на усилвателя с COAXIAL кабел.

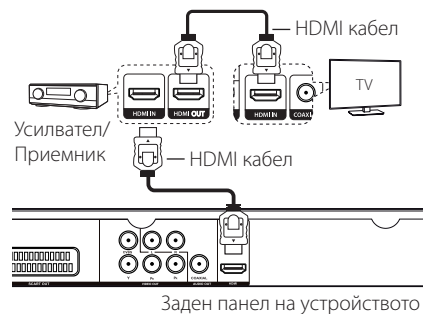


- Ако вашият телевизор няма честота от 96 kHz, задайте опцията [Sample Freq.] на [48 KHz] в менюто за настройки (Направете справка със стр. 12).
- Ако вашият телевизор не поддържа декодер за формати Dolby Digital и MPEG, задайте опциите [Dolby Digital] и [MPEG] на [PCM] в менюто за настройки (Направете справка със стр. 12).

Свързване на HDMI кабел

Свържете изхода за HDMI OUT върху устройството към входа HDMI IN на усилвателя с HDMI кабел.

Свържете гнездото за изход за HDMI OUT върху усилвателя към гнездото за вход HDMI IN на телевизора с HDMI кабел, ако усилвателят има гнездо за изход HDMI OUT.



Инсталиране

Когато уредът се включва за първи път трябва да изберете желанния език. (по избор)

Настройки

Можете да смените настройките на плеъра в [Setup] менюто.

1. Натиснете HOME.
2. Изберете [Setup] като използвате ◀▶ и натиснете ENTER. Появява се меню [Setup].
3. Използвайте ▲▼ за да изберете първата опция за настройка и натиснете ▶, за да се придвижите на второ ниво.
4. Използвайте ▲▼, за да изберете втората опция за настройка и натиснете ENTER, за да се придвижите на трето ниво.
5. Изберете исканата настройка като използвате ▲▼ и натиснете ENTER за потвърждаване.

[Language] Меню

Menu Language/Disc Menu/Disc Audio/Disc Subtitle

Изберете и задайте езика, който предпочитате.

[Audio] Меню

Задайте аудио опциите на плеъра според вида диск, които използвате.

Dolby Digital / DTS / MPEG

Задайте аудио опциите на плеъра според вида диск, които използвате.

[Bitstream]: Избира се за свързване на COAXIAL жак към усилвател с декодер за Dolby Digital, DTS или MPEG.

[PCM] (за Dolby Digital / MPEG): Избира се за свързване на COAXIAL жак към усилвател без декодер за Dolby Digital или MPEG.

[Off] (за DTS): Избира за свързване на COAXIAL жак към усилвател без DTS декодер.

Sample Freq. (Честота)

Избира честота на аудио сигнала между [48 KHz] и [96 KHz].

DRC (Управление на динамичния обхват)

За да настроите нивото на звука само да се намалява, когато аудио нивото достигне повече от определеното (само Dolby Digital).

[Video] Меню

TV Aspect

Изберете и задайте формата на TV изображението според вашия тип TV и според вашите предпочитания.

[4:3]: Стандартен TV тип

[16:9]: Широкоекранен TV тип

Display Mode

Изберете и задайте режим на показване според вашите предпочитания. Режимът на показване работи само, когато режимът на формат на TV изображението е 4:3.

[Panscan]: Показва цял екран с орязан не основен екран на телевизора.

[Letterbox]: Показва широк екран с черна ивица отгоре и отдолу на телевизора.

TV System

Избира [NTSC] или [PAL] според вашия район.

Resolution

Избира и задава изходната резолюция на Component и HDMI видео сигнала на Auto, 1080p, 1080i, 720p, 576p(480p), 576i(480i).

TV Output Select

Избира опция според вида на свързване на телевизора.

[RGB]: Когато телевизорът ви е свързан към гнездо за SCART.

[YPbPr]: Когато телевизорът ви е свързан с гнезда Component Video Out на устройството.

[Slide] Слайд Меню

Избира и задава режим Transition (преходен) и Interval Time (интервал) за преминаване към слайд режим за показване на снимки, който предпочитате или който е подходящ.

[Parental control] Меню

Натиснете ► и въведете парола от 4 цифри.

Rating

За градиране на нива от 1(деца) до 8 (възрастни).

Change Password

Въведете 4-цифровата парола два пъти за създаване на нова парола.

Ако забравите паролата

Махнете диска, изберете Родителски контрол и въведете "210499". Паролата ще бъде изтрита.

Area Code

За въвеждане на стандартизирания регионален код вижте списъка с регионални кодове на страница 18.

[Other] Меню

DivX(R) VOD

ОТНОСНО DIVX ВИДЕО: DivX® е цифров видео формат, създаден от DivX,Inc. Това е устройство, официално сертифицирано с DivX Certified®, което възпроизвежда DivX видео формат. Посетете www.divx.com за повече информация и софтуерни инструменти за преобразуване на вашите файлове в DivX видео.

ОТНОСНО DIVX ВИДЕО ПРИ ПОИСКВАНЕ: Това DivX Certified® устройство трябва да се регистрира, за да може да възпроизвежда закупени DivX Видео-по-заявка (VOD) филми. За да получите регистрационен код, намерете раздела DivX VOD в менюто за настройки на устройството. Отидете на vod.divx.com за повече информация за това как да завършите вашата регистрация.

Factory Set

Можете да пренастроите плъра до първоначалните настройки по подразбиране.

B.L.E (Подобряване силата на черния цвят)

Изберете вкл./изкл., за да подобрите или не силата на черния цвят.

Работи само, когато системата на телевизора ви е настроена на NTSC.

REC Bitrate

За избор на битрейт, когато записвате от Аудио CD на USB устройство директно. По-висок битрейт ви дава по-добро качество на звука. За подробности по метода на запис, вижте страница 16.

Показване на информация на екрана

Можете да покажете и редактирате различна информация на екрана за заредените дискове и USB устройства.

Показване на информация за съдържанието на екрана **DVD MOVIE**

1. Натиснете DISPLAY, за да се покаже информация за възпроизвеждането
2. Изберете наличното съдържание като натиснете ▲▼◀▶ и ENTER.
3. Променете наличното съдържание като натиснете ENTER и бутон с цифра.
4. Натиснете DISPLAY, за да излезете от информацията за възпроизвеждането.

Time 00:09:42/02:12:18	Изминало време за възпроизвеждане/ общо време за възпроизвеждане
Title 0001/0005	Номер на текущото заглавие/ общ брой на заглавията (DVD)
Track 0002/0004	Номер на текуща песен/ общ брой на файловете (Movie)
Chapter 0002/0004	Номер на текуща глава/ общ брой на главите (DVD)
Format 0002/0004	Вид кодек на възпроизвежданото съдържание (Movie)
Audio 1/1 English DD 2ch	Език на озвучаването при възпроизвеждане
Audio 1/1 MP3 2ch	
Type DVD	Вид файл на възпроизвежданото съдържание
Type AVI	
File DVD Video	Формат на файла на възпроизвежданото съдържание
File File 02.avi	

Resolution 720 x 480	Резолюция на възпроизвежданото съдържание
Subtitle :1 ENG	Субтитри при възпроизвеждане
Angle 1/2	Ъгъл на възпроизвеждане (DVD)

Обща информация за възпроизвеждането

Възпроизвеждане на диска

1. Натиснете ▲ и поставете диска в поставката.
2. Натиснете ▲ за затваряне на дисковото устройство.
3. Изберете опция [DISC] като използвате ◀▶ и натиснете ENTER.
4. Натиснете ▶ за да пуснете диска. DVD диска автоматично ще бъде зареден.

Възпроизвеждане от USB устройство

1. свързване на USB устройство
2. Изберете опция [USB] като използвате ◀▶ и натиснете ENTER.
3. Изберете желан файл.
4. Натиснете ▶ за да пуснете диска.

Общи команди за работа

Към	Направете това
Възприо звездане	Натиснете ►.
пауза	Натиснете II.
Стоп	Натиснете ■.
Минава на предишното или следващото	По време на възпроизвеждането, натиснете ◀◀ или ▶▶.
Бързо възпроизвеждане напред или назад	По време на възпроизвеждането, натиснете ◀◀ или ▶▶.
Възобновяване на възпроизвеждането	Натиснете ■ по време на мястото на спиране. <ul style="list-style-type: none"> Натиснете ■ веднъж: Показва веднъж: Показва II■ на екрана (Възобновяване след спиране) Натиснете ■ два пъти: Показва ■ на екрана (тотално спиране)
Пуснете диск или USB устройство с няколко вида файлове	Избира правилното меню като непрекъснато натискате TITLE като MUSIC (музика), PHOTO (снимки), и MOVIE (филми).
Скрин Сейвър	Скрин сейвърът работи, когато уредът е спрян за 5 минути. Натиснете който да е бутон, за да го деактивирате.
Памет за последната сцена	Този уред може да запаzeti и възпроизведе последната гледана сцена даже и дискът да се постави отново след изваждане или уредът се включва отново след изключване със същия диск. (само за DVD/ACD)

Възпроизвеждане – разширени функции

Филм DVD MOVIE

Към	Направете това
Показване на менюто за диска	Натиснете менюто за DVD (само за DVD)
Неколкократно повтаряне на възпроизвеждането	По време на възпроизвеждането, натиснете REPEAT. По време на възпроизвеждането, натиснете REPEAT няколко пъти. <ul style="list-style-type: none"> DVD: CHAPTER/TITLE /OFF ФИЛМ: TRACK/ALL/OFF
Повтаря определена част	Натиснете A-B към желаните начални или крайни точки няколко пъти. За да се върнете към нормално възпроизвеждане, натиснете отново A-B.
Задайте желаното време за стартиране на възпроизвеждането	Натиснете DISPLAY по време на възпроизвеждане. Изберете изминалото време. Натиснете ENTER и задайте желаното начално време за възпроизвеждане като използвате ◀▶, бутоните с цифри и после натиснете ENTER. Например, задайте "02:10:20", за да започнете в 2 часа, 10 минути и 20 секунди.
Гледане на уголемен екран	Натиснете ZOOM няколко пъти по време на възпроизвеждане или в режим пауза. Използвайте ▲▼◀▶ за придвижване към уголемена картина. <ul style="list-style-type: none"> Честота на ZOOM: x2/x3/x4
Избира правилния код за субтитри при файл с филм	Натиснете II по време на възпроизвеждането и пак II няколко пъти.

Задайте и възпроизведете запамената точка	Натиснете MARKER, за да отбележите желаните точки до 9. Натиснете SEARCH и ◀▶, за да се възпроизведе запамената точка.
Избира правилния код за субтитри при файл с филм	Натиснете и задръжте SUBTITLE около 3 секунди по време на възпроизвеждане. На екрана се показва код за езика. Изберете най-добре показваните субтитри като натиснете ◀▶ и после ENTER.

Музика **ACD MUSIC**

Към	Направете това
Повтаряне на възпроизвеждането	<p>По време на възпроизвеждането, натиснете REPEAT.</p> <p>По време на възпроизвеждането, натиснете REPEAT няколко пъти.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 (ПОВТАРЯНЕ НА ПЪРВАТА ТОЧКА) / ALL (ПОВТАРЯНЕ НА ВСИЧКИ) / Повтаряне изключено
Създайте или изтрийте своя собствена програма	<p>Натиснете PROGRAM в спряно положение. Изберете исканите един или повече файлове или песни като натиснете MARKER.</p> <p>Ако искате да изтриете списъци или всички списъци, натиснете MARKER или PROGRAM в спряно положение.</p>
Слушайте музика по време на слайд шоуто	Натиснете DVD MENU по време на възпроизвеждане на музиката и изберете режим PHOTO. После натиснете ENTER.
Запишете аудио CD на USB устройство	<p>Поставете Audio CD и USB устройството, и натиснете RIPPING. Показват се деактивирани кутийки за отметки. Натиснете ENTER след като сте избрали исканата песен, една или повече за записване като натиснете MARKER. Записът стартира.</p> <p>Ако искате да излезете от режим RIPPING, натиснете ENTER.</p>

равенето на неразрешени копия на защитен срещу копиране материал, включително на компютърни програми, файлове, предавания и звукозаписи, може да бъде нарушение на авторски права и да представлява углавно престъпление. Този уред не трябва да се използва за такива цели.

**Бъдете отговорни
Спазвайте авторските права**

Снимки **PHOTO**

Към	Направете това
Разглеждане на информация за снимки	Натиснете DISPLAY, за да видите информацията във файла, [Type] (вид), [File] (файл), [Camera] (камера), [Resolution] (резолюция), и [Date] (дата).
Завъртане на снимка	Натиснете ▲▼, за да завъртите снимка обратно на или по часовниковата стрелка, докато тя се показва на целия екран.
Гледане на уголемена снимка	<p>По време на слайд шоуто, натиснете ZOOM няколко пъти, за да изберете режим увеличаване/намаляване.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Честота на ZOOM: x2/x3/x4 • ▲▼◀▶: Придвижване през увеличената/намалена снимка
Регулирайте режима на смяна и интервалите за слайд шоуто	<p>Отидете на режим Слайд шоу в меню Настройки и изберете искания режим за смяна и скорост на слайд шоуто.</p> <ul style="list-style-type: none"> • [Transition mode] (Режим за смяна): None, Slide, Stripes, Fade, Wipe, Random • [Interval time] (Интервал): 5/10/30/60 секунди

Отстраняване на неизправности

Симптом	Причина	Решение
Няма захранване	Захранващият кабел е изключен.	Включете добре захранващия кабел в стенния контакт.
Уредът не започва възпро извеждане.	Поставен е невъзпроизводим диск.	Поставете подходящ диск. (Проверете типа на диска и регионалния код)
	Зададен е ограничителен клас.	Променете ограничителния клас.
Дистанционното управление не работи добре.	Дистанционното управление не е насочено към сензора на уреда.	Насочете дистанционното управление към сензора на дистанционното управление.
	Дистанционното управление е много далече от уреда.	Дистанционното управление е много далече от уреда.
Лошо качество на картината и изкривяване на звука.	Дискът е замърсен с отпечатащи от пръсти и прах.	Почистете диска отвътре навън с чиста кърпа. Не използвайте силни разтворители (спирт, бензин, разтворител и предлагани в търговската мрежа почистващи агенти).
Липсва картина	Телевизорът не е настроен за получаване на сигнал от уреда.	Изберете съответния режим на видеовход на телевизора.
	Видеокабелът не е свързан стабилно.	Свържете стабилно видеокабела.
	Телевизорът не приема резолюцията, която е зададена на устройството.	Тя може да се промени като се използва резолюцията от менюто за настройки.
Няма звук	Оборудването, свързано с аудиокабела, не е настроено за приемане на сигнал от уреда.	Изберете подходящ режим за приемане на аудиоусилвателя.
	Опциите AUDIO са зададени погрешно.	Задайте правилно настройките AUDIO.

Списък на кодовете на страни

Изберете код на страна от този списък.

Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код
Афганистан	AF	Фиджи	FJ	Монако	MC	Сингапур	SG
Аржентина	AR	Финландия	FI	Монголия	MN	Словакия	SK
Австралия	AU	Франция	FR	Мароко	MA	Словения	SI
Австрия	AT	Германия	DE	Непал	NP	Южна Африка	ZA
Белгия	BE	Великобритания	GB	Холандия	NL	Южна Корея	KR
Бутан	BT	Гърция	GR	Холандски		Испания	ES
Боливия	BO	Гренландия	GL	Антили	AN	Шри Ланка	LK
Бразилия	BR	Хонконг	HK	Нова Зеландия	NZ	Швеция	SE
Камбоджа	KH	Унгария	HU	Нигерия	NG	Швейцария	CH
Канада	CA	Индия	IN	Норвегия	NO	Тайван	TW
Чили	CL	Индонезия	ID	Оман	OM	Тайланд	TH
Китай	CN	Израел	IL	Пакистан	PK	Турция	TR
Колумбия	CO	Италия	IT	Панама	PA	Уганда	UG
Конго	CG	Ямайка	JM	Парагвай	PY	Украйна	UA
Коста Рика	CR	Япония	JP	Филипини	PH	САЩ	US
Хърватия	HR	Кения	KE	Полша	PL	Уругвай	UY
Чехия	CZ	Кувейт	KW	Португалия	PT	Узбекистан	UZ
Дания	DK	Либия	LY	Румъния	RO	Виетнам	VN
Еквадор	EC	Люксембург	LU	Руска федерация	RU	Зимбабве	ZW
Египет	EG	Малайзия	MY	Саудитска			
Ел Салвадор	SV	Малдиви	MV	Арабия	SA		
Етиопия	ET	Мексико	MX	Сенегал	SN		

Списък на кодовете на езици

Използвайте този списък, за да въведете желания от вас език за следните първоначални настройки:
[Disc Audio], [Disc Subtitle] и [Disc Menu].

Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код
Афарски	6565	Френски	7082	Литовски	7684	Синдхи	8368
Африкаанс	6570	Фризийски	7089	Македонски	7775	Сингалски	8373
Албански	8381	Галисийски	7176	Малгашки	7771	Словашки	8375
Амехарски	6577	Грузински	7565	Малайски	7783	Словенски	8376
Арабски	6582	Немски	6869	Малаялам	7776	Испански	6983
Арменски	7289	Гръцки	6976	Маорски	7773	Судански	8385
Асамски	6583	Гренландски	7576	Марати	7782	Суахили	8387
Аймарски	6588	Гуарани	7178	Молдовски	7779	Шведски	8386
Азербайджански	6590	Гуджарати	7185	Монголски	7778	Тагалски	8476
Башкирски	6665	Хауса	7265	Науру	7865	Таджикски	8471
Баски	6985	Иврит	7387	Непалски	7869	Тамилски	8465
Бенгалски	6678	Хинди	7273	Норвежки	7879	Телугу	8469
Бутански	6890	Унгарски	7285	Ория	7982	Тайландски	8472
Бихарски	6672	Исландски	7383	Пенджабски	8065	Тонгански	8479
Бретонски	6682	Индонезийски	7378	Пущунски	8083	Турски	8482
Български	6671	Интерлингва	7365	Персийски	7065	Туркменски	8475
Бирмански	7789	Ирландски	7165	Полски	8076	Туи	8487
Беларуски	6669	Италиански	7384	Португалски	8084	Украински	8575
Китайски	9072	Японски	7465	Кечуа	8185	Урду	8582
Хърватски	7282	Канада	7578	Реторомански	8277	Узбекски	8590
Чешки	6783	Кашмирски	7583	Румънски	8279	Виетнамски	8673
Датски	6865	Казахски	7575	Руски	8285	Волапюк	8679
Холандски	7876	Киргизки	7589	Самоански	8377	Уелски	6789
Английски	6978	Корейски	7579	Санскритски	8365	Волоф	8779
Есперанто	6979	Кюрдски	7585	Шотландски келтски	7168	Ксосо	8872
Естонски	6984	Лаоски	7679	Сръбски	8382	Идиш	7473
Фарьорски	7079	Латински	7665	Сърбохърватски	8372	Йоруба	8979
Фиджи	7074	Латвийски	7686	Шона	8378	Зулуски	9085
Финландски	7073	Лингала	7678				

Технически характеристики

Параметри на ел. захранването	AC 200 - 240 V, 50/60 Hz
Консумирана мощност	14,5 W
Размери (Ш x В x Д)	Прибл. (430 x 233 x 51) мм
Нетно тегло (Прибл.)	1,9 кг
Работна температура	от 0 °C до 35 °C
Влажност на околната среда	от 5 % до 90 %
Лазер	Полупроводников лазер
Сигнална система	PAL / NTSC
Електрозахранване на шината (USB)	5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA
CVBS (Video Out)	1,0 V (p-p), 75 Ω , sync отрицателно, RCA гнездо x 1
Component Video Out	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω , sync отрицателно, RCA гнездо x 1, (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 Ω , RCA гнездо x 2
RGB Out (SCART)	Видео: Композит, RGB
	Аудио: Аналогов
HDMI Out (Видео/Аудио)	19 пина (Тип A, HDMI™ Connector)
Audio Out	2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω , RCA гнездо (L, R) x 1
Digital Audio Out (COAXIAL)	0,5 V (p-p), 75 Ω , RCA гнездо x 1

Дизайнът и техническите характеристики подлежат на промени без предизвестие.

Търговски марки и лицензи



Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. „Dolby“ и символът „двойно D“ са търговски марки на Dolby Laboratories.



„HDMI“, фирменият знак на HDMI и „High-Definition Multimedia Interface“ са търговски марки или регистрирани търговски марки HDMI licensing LLC.



Фирменият знак „DVD“ е търговска марка на DVD Format/Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Certified® и свързаните с тях рекламни символи са запазени марки на DivX, Inc. и се използват с лиценз.



